

# Beschlussvorlage

Geschäftszeichen:  
II/20

Verantwortliche/r:  
Stadtkämmerei

Vorlagennummer:  
II/271/2013

## Beschluss über die Haushaltssatzung 2014

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Stadtrat	09.01.2014	Ö	Beschluss	mehrheitlich angenommen

### Beteiligte Dienststellen

#### I. Antrag

Der Stadtrat beschließt die

### Haushaltssatzung der Stadt Erlangen für das Haushaltsjahr 2014

„Aufgrund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) erlässt die Stadt Erlangen folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

(1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt:

er schließt

1. im **Ergebnishaushalt** mit

dem Gesamtbetrag der Erträge von	294.623.700 Euro
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von	313.931.800 Euro
und dem <b>Saldo</b> (Jahresergebnis) von	-19.308.100 Euro
  
2. im **Finanzplan**
  - a) aus **laufender Verwaltungstätigkeit** mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	299.528.700 Euro
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	299.426.800 Euro
und einem Saldo von	101.900 Euro
  
  - b) aus **Investitionstätigkeit** mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	16.560.300 Euro
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	36.164.200 Euro
und einem Saldo von	-19.603.900 Euro
  
  - c) aus **Finanzierungstätigkeit** mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	16.859.000 Euro
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	8.430.000 Euro
und einem Saldo von	8.429.000 Euro
  
  - d) und einem **Saldo** des Finanzhaushalts von -11.073.000 Euro

(2) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014 des „Entwässerungsbetriebes der Stadt Erlangen“ (**EBE**) wird hiermit festgesetzt;

er schließt ab im Erfolgsplan

in den Erträgen mit	19.927.295 Euro
in den Aufwendungen mit	23.193.000 Euro

und im Vermögensplan  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 23.233.195 Euro

- (3) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014 des „Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung“ (**EB 77**) wird hiermit festgesetzt:

er schließt ab im Erfolgsplan  
in den Erträgen mit 24.987.600 Euro  
darin: Erlöspauschalen seitens der Stadt 8.550.000 Euro  
(ab 2014 incl. Straßenreinigung)  
in den Aufwendungen mit 24.964.000 Euro

und im Vermögensplan  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.497.600 Euro

#### § 2

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 13.446.000 Euro festgesetzt.  
(2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Erlangen (**EBE**) wird auf 16.099.900 Euro festgesetzt.  
(3) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Eigenbetrieb Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (**EB 77**) wird auf 2.016.000 Euro festgesetzt.

#### § 3

- (1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Auszahlung für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren wird auf 21.795.000 Euro festgesetzt.  
(2) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Entwässerungsbetriebs der Stadt Erlangen (**EBE**) wird auf 7.550.000 Euro festgesetzt.  
(3) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (**EB 77**) wird auf 2.156.000 Euro festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 350 v. H.
  - b) für die Grundstücke (B) 500 v. H.
2. Gewerbesteuer 440 v. H.

#### § 5

- 1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Haushaltsplan wird auf 50 Mio. Euro festgesetzt.
- 2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Entwässerungsbetriebs der Stadt Erlangen (**EBE**) wird auf 3.321.200 Euro festgesetzt.
- 3) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (**EB 77**) wird auf 1.000.000 Euro festgesetzt.

#### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2014 in Kraft.

Erlangen, den  
STADT ERLANGEN

Dr. Balleis  
Oberbürgermeister

### III. Abstimmung

Beratung im Gremium: Stadtrat am 09.01.2014

#### Ergebnis/Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die

#### **Haushaltssatzung der Stadt Erlangen für das Haushaltsjahr 2014**

„Aufgrund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) erlässt die Stadt Erlangen folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

- (1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt:
- er schließt
1. im **Ergebnishaushalt** mit

dem Gesamtbetrag der Erträge von	294.623.700 Euro
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von	313.931.800 Euro
und dem <b>Saldo</b> (Jahresergebnis) von	-19.308.100 Euro
  
  2. im **Finanzplan**
    - a) aus **laufender Verwaltungstätigkeit** mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	299.528.700 Euro
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	299.426.800 Euro
und einem Saldo von	101.900 Euro
  
    - b) aus **Investitionstätigkeit** mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	16.560.300 Euro
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	36.164.200 Euro
und einem Saldo von	-19.603.900 Euro
  
    - c) aus **Finanzierungstätigkeit** mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	16.859.000 Euro
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	8.430.000 Euro
und einem Saldo von	8.429.000 Euro
  
    - d) und einem **Saldo** des Finanzhaushalts von -11.073.000 Euro |
- (2) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014 des „Entwässerungsbetriebes der Stadt Erlangen“ (**EBE**) wird hiermit festgesetzt;
- er schließt ab im Erfolgsplan
- |                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| in den Erträgen mit     | 19.927.295 Euro |
| in den Aufwendungen mit | 23.193.000 Euro |
- und im Vermögensplan
- |                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 23.233.195 Euro |
|-----------------------------------|-----------------|
- (3) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014 des „Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung“ (**EB 77**) wird hiermit festgesetzt:
- er schließt ab im Erfolgsplan
- |  |                 |
|--|-----------------|
| in den Erträgen mit  | 24.987.600 Euro |
| darin: Erlöspauschalen seitens der Stadt<br>(ab 2014 incl. Straßenreinigung) | 8.550.000 Euro  |

in den Aufwendungen mit 24.964.000 Euro

und im Vermögensplan  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.497.600 Euro

#### § 2

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 13.446.000 Euro festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Erlangen (**EBE**) wird auf 16.099.900 Euro festgesetzt.
- (3) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Eigenbetrieb Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (**EB 77**) wird auf 2.016.000 Euro festgesetzt.

#### § 3

- (1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Auszahlung für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren wird auf 21.795.000 Euro festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Entwässerungsbetriebs der Stadt Erlangen (**EBE**) wird auf 7.550.000 Euro festgesetzt.
- (3) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (**EB 77**) wird auf 2.156.000 Euro festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 350 v. H.
  - b) für die Grundstücke (B) 500 v. H.
2. Gewerbesteuer 440 v. H.

#### § 5

- 1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Haushaltsplan wird auf 50 Mio. Euro festgesetzt.
- 2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Entwässerungsbetriebs der Stadt Erlangen (**EBE**) wird auf 3.321.200 Euro festgesetzt.
- 3) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (**EB 77**) wird auf 1.000.000 Euro festgesetzt.

#### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2014 in Kraft.

Erlangen, den  
STADT ERLANGEN

Dr. Balleis  
Oberbürgermeister

mit 26 gegen 22 Stimmen

gez. Dr. Balleis  
Vorsitzende/r

gez. Beugel  
Berichterstatter/in

- IV. Beschlusskontrolle
- V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift
- VI. Zum Vorgang